

謹聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Ltd.

貂蟬

貂蟬之同感作喜

呂布無意間。與貂蟬相遇。親熱一番。使呂布恨董卓之心。又增了幾倍。貂蟬心中不勝歡喜。此時反覺困倦起來。因再至床。展開簾被。重復酣臥。默念董卓回家。須用一番言語激他。使他父子二人。自相殘害。方可大功告成。思維多時。睡魔來擾。不覺入黑甜深處。少頃董卓朝服而來。逕至中堂。問侍婢呂布曾否到此。侍婢不敢隱瞞。便約略告知。董卓此時。不禁無明火高。三拍案怒道。此賊胆敢無禮。今須重治其罪。以儆將來。因走入內室。不見貂蟬出接。頗問侍兒。夫人何在。侍兒稟以方睡。董卓便至帳中看視。但見貂蟬春夢方酣。兩頰暈紅如玫瑰。雙眸緊合。鼻口微微。又似煙籠芍藥。雨灑海棠。心中怒氣。早已消去一半。因俯下身去。附著耳朵。喚道。天將交正午。愛卿猶戀香衾。豈體中有不適。速語我。貂蟬聞喚。夢中驚醒。慢慢睜開星眼。見董卓坐在身旁。便向他斜睨一看。不覺淚如雨下。又向裏面一番。更不言語。董卓連忙安慰道。愛卿有何不如意事。如此悲傷。可明以告我。我必為愛卿出氣。貂蟬略待片刻。泣然道。無禮無禮。董卓大怒。暴跳如雷。大聲道。速喚逆子來。待我處治他。他敢在老夫頭上撒野。我不殺此賊。難洩心頭之恨。貂蟬急止之曰。太師奈何如此。此處非。妾身不足惜。倘傳揚出去。太師之顏面何在。事不三思。終有後悔。太師奈何如此。董卓自悔失言。董卓乃止住侍婢。一面附著貂蟬之耳道。愛卿曾遭強暴否。若未失身。罪猶可恕。須從實告我。我固知罪不在愛卿。毋庸諱飾也。貂蟬嬌嗔道。太師以妾為何如人。妾本良家女子。父親備位三公。非小兒女可比。前因仰慕太師聲望。父親以妾為今古之人。故不惜以妾供養之役。今太師奈何以曾否失身為問。視妾如路柳牆花乎。若然。則妾之計左矣。

夜靜燈樂讀書

(小梅)

現在來談我以前的讀書生活。是「其等閒白了少年頭。空切悲」的警惕。清可以用它來做青年人們的有力的警惕。唉。大好的「千金一刻」的光。是很容易飛逝呀。我們有幾點鐘的時間。也要把它來閱讀。沒讀書和報紙。都是你的終身良友。它也永遠是我們的所愛的伴侶。固然不可登日或缺的。

意大利四面受敵

(紹梅)

在所有的地中海國家中。意大利是易於敵人襲擊的一個。它的海岸綫正像英倫三島一樣的長。而它的所統轄的幾個島嶼。(西西里。撒丁尼亞。多德加尼。科西嘉。都有海軍施行攻擊的最好目標。羅馬和其他許多意大利城市。亦在聯軍艦隊大炮的射程之內。更壞的地方。是意大利全靠入口維持它的生命。而入口的百分之八十六是取道地中海。所以我們認為青年實為人生最寶貴和一切發動的起點。我們不要忘記了岳武穆詞裡的句句就

極樂志在馳名大減價

藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角
藥身大補丸 每盒五元二角

大補丸補身健腎之功效

治冷脚脚 治眼耳鳴 治腰膝痠痛 治遺精白濁 治婦女經閉 治產後虛弱 治小兒疳積 治老人衰弱 治一切虛損 治一切虛損 治一切虛損

來函照錄

極樂先生大鑒 敬啟者 茲又付郵票 贈相介紹 美國華盛頓李同盛啟

風濕骨痛搜毒丸

每樽二元
治風濕骨痛 肺癆內傷 遠年爛脚 大小便結 皮膚疥癩 及一切毒症 欲知身體有無毒者 服此丸便知 若有毒者 服此丸必消 否則無毒也 包愈藥費每盒壹元 止痛膏每盒壹元 加料補丸每盒壹元 補丸水每樽二元

美容露

能去面部雀斑 及一切皮膚病 每瓶一元

GECK LOCK SIE CO.

826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

成功到馬

春回到藥

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

本局：代售

班中梁少初秘製
療治風濕聖藥每料五元三毫
特效跌打藥丸每個沽銀五毛
平安氏立止夜尿丸每盒一元五

自然小報

第廿一集每份七毛
春滿堂小說每份四毛五
俏俏綺夢小說每份四毛五
民國廿七、廿八年月份小報共一百份
一元四毛五。此項小報篇幅特多材料豐富
瓊花島之美人王小姐三毛五仙

雲華 梁定邦報局啓

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

諸君送禮注意!

本公司今年最新貨品目錄。近日出版。內容豐富。附圖詳明。舉凡新款絲巾。搭巾。繡繡。絲髮。香水。及男女衣裳等。一切送禮物品。無不刊載美備。種類與色水眾多。選擇自然容易。而且付貨快捷。保證滿意。大小賜顧。一律歡迎。如加東或較遠地方本公司尚未有郵遞。尊址者。請函索。當即奉上。

雲華 聯活公司啓

恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲者為病。最難忍為痛。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

無上之委市杰酒

時利市打(三星)
十三毫沙壹元四五
廿五毫沙貳元七毫
四十毫沙四元壹五
B. C. Distillery Ltd.

良舊之儘

委市杰酒
此告白位不是酒局
或不特省政府登載
卑詩燕酒有限公司啟

代東

敬啟者本總公所訂於本月廿六日舉行第四屆聯歡大會表演國技瑞獅國劇助慶即日公宴敬請 各埠邑僑踴躍赴會并希所屬社團委派代表如期蒞臨共襄盛典不勝感禱之至
溫高華山總公所同人敬約
中華民國卅一年十二月二日

各埠辦學界注意! 112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.